



Da quattordici anni in distribuzione, sia presso i nostri gazebo infopoint che negli alberghi di Cesenatico, questa interessante guida che Vi accompagnerà nella conoscenza del territorio sia nei mesi estivi che in quelli invernali. All'interno troverete buone ricette, descrizione ed eventi dei Comuni limitrofi come: Gatteo,

Bertinoro e Cesena oltre ad alcuni consigli su dove poter pranzare o cenare in locali tipici e/o di specialità marine. Questo opuscolo è l'espressione più completa dell'amore per la nostra città ed il nostro territorio e desidero che tutti gli ospiti possano godere delle nostre bellezze visitando i luoghi d'interesse con auto proprie o con mezzi organizzati dal nostro Consorzio di promozione turistica denominato Cesenatico Holidays via Alberghi Tipici di Romagna che ogni settimana organizza interessanti escursioni: informatevi presso il vostro albergatore di fiducia! Le Unioni di prodotto, aggregazioni di soggetti istituzionali pubblici (quali Enti locali) e di soggetti privati (in particolare aggregazioni di imprese), sono le dirette interessate allo sviluppo e all'offerta dei quattro grandi comparti turistici della Regione Emilia-Romagna: la Costa adriatica, le Terme, l'Appennino, le Città d'Arte-Cultura-Affari e quindi specializzate nella diffusione della promozione di tutto il territorio. Per iniziare vi invito a fare una passeggiata nel cuore della città di Cesenatico visitando:

- La casa dello scrittore, poeta e romanziere italiano Marino Moretti;
- Il Porto Canale disegnato da Leonardo da Vinci nel 1502;

This small volume, which for fourteen years has been distributed both through our Info-point and through our hotels in Cesenatico, is intended to be your guide to discover our territory either in Winter time or in Summer time. Inside the volume you will find recipes, descriptions and events that will take place in neighbouring towns, such as Gatteo, Bertinoro, and Cesena as well as suggestions about where to eat our typical Romagna style menus and fish recipes. Our aim is to let our guests enjoy the beauties of the land, by visiting places and interesting historical sites. The aggregations of public institutions, the Unioni di Prodotto, and private entities, are the main leaders in the development of the four main touristic attractions of the Emilia-Romagna: the Adriatic coast, the Baths, the Apennines, the City of Art-Culture-Business and then specialized in the promotion of the whole territory.

A suggestion to start the discovery of Cesenatico is to take a walk in the heart of the town visiting:

- the Moretti-House, home of the writer, poet and novelist Marino Moretti;
- the Canal Harbour designed by Leonardo da Vinci in 1502;
- Marco Pantani's Museum in memory of the "great pirate" and his victories in cycling races;
- the House where Giuseppe Garibaldi sought shelter with

- Lo Spazio Pantani per mantenere viva la memoria del grande pirata e le sue straordinarie imprese;
  - L'androne dove trovarono rifugio Giuseppe Garibaldi, la moglie Anita prima di raggiungere la pineta di Ravenna e dove lei morì.
  - La Piazza delle Conserve dove un tempo si conservava il pesce e le derrate alimentari, refrigerati da strati di ghiaccio o neve compressa;
  - Il Teatro Comunale di Cesenatico;
  - Quello che da sempre è stato un punto di riferimento ed il simbolo di Cesenatico per eccellenza: il famoso grattacielo costruito nel 1958 su progetto dell'ingegner Eugenio Berardi di Lugo seguendo i canoni architettonici del dopoguerra, con i suoi 118 metri di altezza è stato il grattacielo più alto d'Italia fino al 1960, anno di completamento del Grattacielo Pirelli di Milano.
  - Per arrivare all'apice delle nostre bellezze con il Museo della Marineria dove potrete trovare la storia dei nostri pescatori e dove potrete ammirare le antiche imbarcazioni di una volta, ancora vive e galleggianti sull'acqua del nostro Porto Canale.
- Vi invito anche nel periodo natalizio a visitare il presepe che viene allestito su tutte le barche del nostro museo. Dal momento in cui iniziate a conoscere la vera Romagna, con tutte le sue bellezze e prelibatezze, grazie alla vostra intuizione di trascorrere la vacanza qui da noi, non ci potrete più dimenticare perchè questo è un "territorio d'aMare".
- Buon Soggiorno!

*Giancarlo Barocci*  
*Presidente ADAC - Federalberghi Cesenatico*

his wife Anita before reaching the pinewood of Ravenna, where he died;

- the square of "Conserve", cone shaped ice-boxes which were filled with snow and ice, to preserve fish and food products;
- Cesenatico theatre;
- the famous skyscraper built in 1958 designed by the engineer Eugene Berardi from Lugo following the architectural principles of the post-war period, 118 meters in heights, was the tallest skyscraper in Italy until 1960.
- Last but not least the Maritime Museum: the floating section which collects ten typical sailing boats.

I also invite you to Cesenatico on Christmas time, to visit the famous crib created on the boats of the floating section of our Museum. A beautiful crib animated with artistic statues which tells the Nativity story in marine style and that is illuminated by thousands of lights that can be seen through the dense winter fog of the sea, creating in this way a serene atmosphere typical of Christmas.

From the moment you start knowing the true Romagna, with its beauty and its delicacies, you will never forget that it is a "land to love".

